

CASA JS



Barbie



PRODUTOS ORIGINAIS

ENDEREÇO: SHOPPING CONTINENTAL  
CALLE RUBIO NU 176 - 1º PISO  
TELEFAX: (0059561) 501-048

# FOLHA DA AMIZADE

De 6 a 20 de fevereiro de 1999



E-mail: editoria@folhawe.com.br.

www.folhawe.com.br

## Praia longe do mar

*Terminais turísticos da Costa Oeste atraem milhares de visitantes do Paraná e dos países vizinhos, que se refrescam no Lago de Itaipu*

Págs. 8, 9 e 13



*Governador Jaime Lerner fala das possibilidades de investimentos na região*

Pág. 4

Ney de Souza

CANETAS A PARTIR  
DE 0,20 US

VENHA  
CONFERIR

CARNAVAL

CASA AMERICANA

HA 25 ANOS COM VOCÊ  
AV. SAN BLAS, 811 C.D.E. PARAGUAY  
FONE: (0059561) 510738, 514628  
E-MAIL: asa@foznet.com.br

LANCHEIRAS A PARTIR  
DE 5,80 US

A CASA AMERICANA, AGORA ESTA NA INTERNET, [www.casaamericana.com](http://www.casaamericana.com)

Império do Cambuci

# Escola vai desfilar sem ajuda de Foz

*Enredo que conta lenda de Naipi e Tarobá vai encerrar desfile do carnaval paulistano*

Edna Mendes

A Escola de Samba Império do Cambuci, integrante do Grupo I do Carnaval paulistano, que tem como samba enredo deste ano a lenda das Cataratas do Iguaçu, terá mesmo que entrar no sambódromo do Anhembi para apresentar a história dos índios Naipi e Tarobá sem a estrutura prevista, porque não recebeu apoio financeiro da Prefeitura de Foz do Iguaçu. A escola obteve apenas apoio técnico da Foztur.

O prefeito Harry Daijô (PPB) chegou a se reunir com o ministro do Esporte, Turismo e Juventude, Rafael Greca, para pedir apoio ao desfile da escola, mas até o dia 29 de janeiro o ministro não havia se pronunciado.

"Fomos argumentar com o ministro a importância do desfile para a divulgação nacional e internacional de Foz do Iguaçu. A escola de samba está recebendo uma subvenção da prefeitura de São Paulo, mas precisa de colaboração também de Foz, que infelizmente não tem recursos diante das dificuldades financeiras que estamos atravessando", disse Daijô.

A principal dificuldade da escola está na composição do carro alegórico que representará as Cataratas. Somente para este carro é necessário um investimento de R\$ 7 mil, já que precisa contar com um mecanismo automático conhecido como "chuva de prata".

A Império do Cambuci, com 1.400 integrantes, vai encerrar o desfile do grupo I, na segunda-feira de Carnaval, dia 15. A escola é uma das favoritas para subir ao Grupo Especial. A prefeitura de Foz está organizando um pacote turístico até São Paulo para levar 200 pessoas, que deverão participar do desfile. O pacote custa R\$ 200,00 e inclui uma fantasia.



O Meninas Veneno começou com uma brincadeira familiar mas agradou tanto que virou bloco e tem até concurso para escolha da "rainha"

## Bloco dos travestidos faz 20 anos

Valmir Denardin

Aos 20 anos, o bloco Meninas Veneno – formado exclusivamente por homens travestidos – será a maior atração do Carnaval de Foz do Iguaçu neste ano. O concurso para a escolha da "rainha" do bloco será realizado às 18 horas do dia 13 de fevereiro – sábado de Carnaval –, na terceira pista da Avenida Juscelino Kubitschek, no centro da cidade.

Neste ano, o número de inscri-

tos no concurso deverá chegar a 160. Mas, para o desfile final, serão selecionados apenas 24. Todos se apresentam a caráter (com roupas de mulher) e não podem ostentar barba ou bigode. São avaliados por uma comissão, que analisa quesitos como charme, beleza, simpatia, animação e desempenho.

No ano passado, o vencedor foi o auxiliar administrativo Gilberto Higashihara, de 35 anos. Descendente de japoneses, para o

concurso Higashihara adotou o nome de Kioko. A "rainha" do bloco permanece no cargo durante um ano.

O bloco Meninas Veneno foi criado em 1979, quando um grupo de irmãos e primos decidiu desfilar na avenida vestido de mulher. "Era para ser uma brincadeira familiar, mas a festa agradou tanto que virou bloco", afirma Alvaro Martins, integrante do grupo desde o início e atual organizador do concurso.

O desfile do Meninas Veneno será animado por um trio elétrico. Serão distribuídos 800 litros de chope. Em todos os dias do Carnaval, haverá bailes na JK, a partir das 22 horas, animados por bandas da região. A avenida será fechada e decorada pela prefeitura com estandartes e bonecos gigantes.

Clubes como Floresta, Oeste Paraná e Gresfi também vão promover bailes de Carnaval, abertos a não-sócios.

### ANUNCIE NA FOLHA DA AMIZADE

| PARAGUAY<br>ASUNCIÓN                                                                             | FOZ DO IGUAÇU - BR                | ARGENTINA                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PUBLICITÁRIA<br/>NASTAS S/A</b>                                                               | <b>R. ALM. BARROSO,<br/>1695</b>  | <b>AGÊNCIA VIVA<br/>MISSIONES</b>                                                                                     |
| Paraguari 852 -<br>ASUNCIÓN<br>TEL: 444.978<br>(Rastreo Automático)<br>FAX: (0592-21)<br>490.496 | <b>523-2455</b><br>FONE/FAX (045) | AV. SAN MARTIN 1735<br>TEL/FAX: (0054)<br>3743-421621<br>CELULAR: (0054)<br>3743-667175<br>PUERTO RICO -<br>MISSIONES |



### FOLHA DA AMIZADE

Publicação dedicada às atividades econômicas na fronteira com o Paraguai e Argentina. Circula no eixo São Paulo-Foz do Iguaçu-Puerto Iguazú-Asunción. Assinantes da Folha do Paraná em Curitiba, Foz do Iguaçu e Cascavel recebem o jornal. A distribuição em São Paulo é feita por 29 operadoras de turismo e pela Sucursal da Folha (Rua Minerva nº 117, Perdizes - São Paulo / Fone (Fax): (011) 3675-1260, 3675-1261 e 864-9106.

Editora: Elizabeth Debertolis

Redator: Valmir Denardin

Coordenação: Valmir Denardin

Diagramação: Lúcia Cristina Teixeira

Gerente de Sucursal: Antônio Carlos Grafietti

Diretor Comercial: Lélío Almada Vicente

Editor Chefe de Redação: João Arruda

Publicidade e Administração Telefones: (045) 523-2455/  
523-2876 e 523-2653 (telefax)

Endereço em Foz: Almirante Barroso 1695 - Centro / 85851-010  
FOLHA DA AMIZADE ANO 3 Nº 105



## PASSARELA



Arquivo Folha



## CIUDAD DEL ESTE, 42

Nascida em 3 de fevereiro de 1957 como Puerto Presidente Stroessner — uma homenagem ao ditador que governou o Paraguai entre 1954 e 1989 —, Ciudad del Este está completando 42 anos. Nessas pouco menos de quatro décadas, se transformou na segunda maior cidade do Paraguai, com mais de 200 mil habitantes, e num dos principais centros comerciais do mundo. A programação de aniversário incluiu eventos religiosos e culturais.

## ► CASA ARGENTINA

José Crescencio Quijano, que atualmente exerce o cargo de cônsul da Argentina em Encarnación, vai assumir o recém-criado consulado do país em Ciudad del Este. A instalação da estrutura, que atenderá o Departamento de Alto Paraná, deverá ocorrer ainda em fevereiro. Arquiteto, Quijano é respeitado nos setores diplomáticos dos dois países.

## ◀ CASA PORTUGUESA

Foz do Iguaçu vai ganhar um consulado honorário de Portugal. O processo para a instalação do organismo foi concluído em dezembro pelo governo brasileiro. Além dos portugueses que moram na região, o consulado deverá atender os turistas oriundos daquele país. Atualmente, o consulado português mais próximo fica em Curitiba.

## ENVELHECER É ABSOLUTAMENTE NATURAL. O QUE VOCÊ FAZ PARA ISTO TAMBÉM DEVE SER NATURAL.



Acontece com todas as mulheres. Você começa a notar pequenas mudanças na maneira de se ver e sentir-se. Sua pele fica ligeiramente seca e fica "mal humorada". Tudo porque seu nível de estrogênio está flutuando. Estas flutuações são normais após os "trinta". Mas agora uma ajuda natural como o

processo que você está passando está ao seu alcance. Novo ESTROVEN. É um suplemento nutritivo a base de plantas naturais de estrogênios. Estes estrogênios chamados também de PHYTOESTROGENS, trabalham para ajudá-lo no equilíbrio de seus próprios níveis de estrogênio. Composto de vitaminas essenciais, ervas, minerais como cálcio, B-6 e ácido fólico. ESTROVEN não tem drogas ou ingredientes sintéticos. É natural querer o equilíbrio de seu corpo.



**ENCONTRADO NA REDE DE FARMACIAS "DIOR"  
E NAS MELHORES FARMACIAS  
DE CIUDAD DEL ESTE**

► **PIRÁ NA FRANÇA**  
Foz do Iguaçu esteve representada no Salão Internacional de Restaurantes, Hotelaria e Alimentação (Boucouise D'Or 99), realizado em Lyon (França). Único convidado da América Latina, Clóvis Lopes, de 29 anos, do hotel Rafain Palace, (na foto, recebendo a passagem do diretor do Sindicato de Hotéis, Omero Girelli) apresentou o Pirá de Foz.

Christian Rizzi



## VITRINE MUNDIAL

O prefeito de Los Angeles (Estados Unidos), Richard Riordan, visitou Foz do Iguaçu no final de janeiro. Investidor na área de hotelaria, Riordan veio conhecer o setor na cidade, que já atingiu um alto grau de desenvolvimento. Em Curitiba, Riordan conheceu o sistema de transporte, também referência internacional.

## COPA AMÉRICA

Empresários do setor turístico e autoridades de Foz

do Iguaçu estão criando uma comissão para preparar a cidade para a Copa América. A maior competição esportiva do continente será realizada no Paraguai entre junho e julho e uma das sedes será Ciudad del Este. Segundo estimativas, só em Foz a Copa América vai despejar R\$ 60 milhões.

## LIONS

O presidente internacional do Lions Club, o tailandês Kajit Habananda, participou, no final de janeiro, da 2ª Reunião do Conselho Nacional de Governadores

(CNG) do organismo, realizada em Foz do Iguaçu. Foi a primeira visita de Habananda ao Brasil. Empresário dos ramos de telecomunicações e universidades, Habananda foi eleito, em julho de 98, para um mandato de um ano.



Roleta Americana

Ponto e banca (Isolado)  
Serviço de Bar e Restaurantes  
Caça Niquéis com Várias Opções

\* SOLICITE TRANSPORTE CORTESIA

Avda. 11 de Septiembre,  
Nº 816  
Tel.: (061) 500244  
Fax: (061) 500337  
Ciudad del Este - Py  
Foz do Iguaçu  
(045) 523-2772

A Sra.

**ODETE RAHAL**  
da cidade de CURITIBA-PR ganhou um automóvel DAEWOO LANOS 0 KM apostando nas mini roletas eletrônicas.



VENHA dar UMA espiadinHA!

**Hotel Rafain**  
Centro

Fone (045) 523 1213  
Toll Free 0800 451213  
Foz do Iguaçu - PR



## ENTREVISTA



# “Costa Oeste chega à maturidade”

Lúcio Flávio Moura

Especial para a Folha

O programa de aproveitamento turístico da margem brasileira do Lago de Itaipu – o chamado Projeto Costa Oeste – tem a cara e o espírito do seu idealizador. Jaime Lerner (PFL), o primeiro governador do Paraná a ser reeleito, aplicou nos terminais turísticos e nas bases náuticas suas principais características: a viabilização de parcerias entre poder público e a iniciativa privada e o desenvolvimento de projetos integrados e inovadores.

Um dos governadores que dão sustentação ao governo Fernando Henrique Cardoso (PSDB), o ex-prefeito de Curitiba acredita que a presença do presidente na cerimônia de abertura dos Jogos Mundiais da Natureza, em 1997, e o trabalho de Rafael Greca à frente do Ministério do Esporte, Turismo e Juventude foram fundamentais para aumentar a projeção da Costa Oeste em Brasília e facilitar parcerias com o governo federal.

Quatro anos depois de sua implantação, Lerner considera que a iniciativa chegou a sua fase madura e pode entrar na era de resultados. Em entrevista exclusiva à **Folha**, respondida por fax, Lerner reflete a atual fase do projeto e seus planos até o ano 2002.

**Folha** O atual estágio do Projeto Costa Oeste já causou impacto na economia da região Oeste do Estado?

**Jaime Lerner** O Projeto Costa Oeste trouxe, antes de tudo, a integração e a otimização do potencial econômico e turístico da região. A criação das bases náuticas, a reestruturação das rodovias de acesso e os Jogos Mundiais da Natureza são ações que já têm como base essa integração. O importante é ampliar as possibilidades de atração de investimentos para a região. Ao mesmo tempo, temos que aproveitar a vocação regional e todo o potencial turístico que a Costa Oeste possui. Estamos conseguindo, mas vamos avançar ainda muito mais. Sem dúvida, a Costa Oeste entra agora em uma fase de maturidade, quando todos esses componentes ganham uma nova dimensão.

**Folha** Qual a visão do governo federal sobre o projeto? A região Oeste pode ganhar espaço em campanhas de divulgação da Embratur?

**Lerner** O projeto Costa Oeste beneficia a região, o Estado e o todo o País. Sem dúvida, o Brasil ganha com o incremento do turismo e a potencialização



## PERFIL

**Nome:** Jaime Lerner  
**Idade:** 61 anos  
**Formação:** Arquiteto e planejador urbano  
**Cargo atual:** Governador do Paraná  
**Estado civil:** Casado com Fani Lerner  
**Filhas:** Ilana e Andréa

Ney de Souza

da economia, seja em qual Estado da União que esse processo aconteça. O presidente Fernando Henrique esteve aqui na abertura dos Jogos Mundiais da Natureza e se tornou um grande entusiasta do projeto. Agora, com o Rafael Greca como ministro, que na época dos jogos era secretário do meu governo e que participou ativamente da realização do evento, as nossas possibilidades de parceria com o governo federal se ampliam ainda mais.

**Folha** Qual a expectativa do volume de investimentos para a Costa Oeste no segundo mandato? Serão maiores que o primeiro?

**Lerner** O que nós estamos propondo com o projeto Costa Oeste é uma parceria com a iniciativa privada. Estamos oferecendo uma infra-estrutura e uma beleza únicas no planeta, para que os empresários se tornem parceiros do Paraná em investimentos que atraiam novas fontes de renda para a região. Como eu já falei, o projeto entra agora em uma fase de maturidade. Assim como o processo de industrialização, que começou há quatro anos e somente agora os resultados começam a aparecer. Acre-

dito que, na Costa Oeste, o comportamento seja o mesmo. Eu falo isso porque tenho recebido inúmeras visitas, em meu gabinete, de empresários que estão definindo novos investimentos e estão interessados na Costa Oeste. Assim como aconteceu com as indústrias no Paraná, o mesmo procedimento se repete. Quando os projetos se viabilizarem, a expansão é uma consequência. Um projeto atrai o outro. Uma iniciativa viabiliza outra, criando uma rede de interação.

**Folha** Levando-se em consideração que o projeto Costa Oeste depende basicamente de investimentos privados, o que o governo Lerner pretende fazer para que o agravamento da crise econômica não atinja a região?

**Lerner** Os paranaenses, que me reelegeram, confirmando a aprovação no projeto de transformação do Estado que iniciamos há quatro anos, sabem que eu nunca trabalhei de forma pessimista. Quando os catastrofistas desenhavam um cenário negativo, acabam torcendo e trabalhando para que isso aconteça. Eu prefiro trabalhar com a busca de soluções. Quando se fala em

crise, eu vejo que nós temos que apresentar saídas, alternativas que viabilizem a manutenção do crescimento econômico e do avanço na área social. A Costa Oeste é uma alternativa de investimento independente de flutuações da política econômica do País.

**Folha** Qual a atração turística criada na Costa Oeste que o senhor mais aprecia?

**Lerner** Quando sobrevoei a região da Costa Oeste, durante a minha primeira campanha para governador, não consegui entender porque nenhum governo ainda não tinha potencializado toda essa beleza. Acho que a Costa Oeste é um lugar raro, com uma beleza que encanta e atrai como se exercesse até mesmo uma certa magia. Em toda a sua extensão, os encantos que a natureza criou e as alternativas que nós podemos inserir, ampliando a possibilidade de interação entre o homem e o meio ambiente, são inúmeras.

**Folha** Políticos da região estão tentando viabilizar, junto a empresários, viagens com barcos turísticos pelo Lago de Itaipu, incluindo escalas em bases náuticas

e nas praias, o que o senhor acha da idéia?

**Lerner** Acho ótima. Esta iniciativa vai ao encontro de uma idéia que tenho de explorar todo o complexo do eixo de navegação do Tietê-Paraná. Imaginem a beleza do passeio saindo de Piracicaba (SP) pelo Tietê e depois entrando nas águas do Paraná, contornando todo o conjunto das 270 ilhas do complexo de Ilha Grande. É um roteiro turístico que não encontra similar no mundo. É fantástico.

**Folha** Que região do planeta pode ser apontada como modelo de desenvolvimento turístico para a Costa Oeste?

**Lerner** Eu sempre digo que cada região deve encontrar e definir sua vocação, as maiores potencialidades que podem ser aproveitadas para provocar o desenvolvimento. Cada lugar tem suas características. A região da Costa Oeste tem uma beleza insuperável. Mas, se fosse para fazer uma comparação, o Lac Lemman, na divisa entre a França e a Suíça, é um modelo de desenvolvimento que aproveitou um potencial turístico muito menor que o da nossa região e hoje é uma área que atrai turistas do mundo inteiro e que movimenta uma economia de larga escala.

**Folha** Existe a garantia do governo do Estado de que a próxima edição dos Jogos Mundiais da Natureza se realizará? Como o senhor avalia a primeira experiência?

**Lerner** Quem está garantindo a próxima edição é o próprio Comitê Olímpico Internacional (COI), que incluiu os nossos Jogos no calendário de grandes eventos esportivos, junto com as Olimpíadas e as Olimpíadas de Inverno. O alcance do sucesso da primeira edição superou até mesmo as expectativas mais otimistas. Durante os Jogos, o Paraná foi apresentado em mais de 500 emissoras de televisão de todo o mundo. Foi um trabalho de divulgação para a Costa Oeste que não poderia ser realizado com a mesma intensidade e retorno através dos modelos convencionais. Não dava para esperarmos apenas que a Costa Oeste se transformasse em pôster das companhias aéreas para divulgar a região. O efeito da divulgação dos Jogos Mundiais da Natureza pode ser multiplicado por um número muito grande, em função da cobertura jornalística que tivemos durante a realização. Para a próxima edição tenho certeza que ampliaremos ainda mais esses resultados, despertando a atenção do mundo para a beleza da Costa Oeste, um cenário único e de beleza rara.

Toptur

# Prêmio será entregue após Carnaval

*Crise financeira e extinção da Foztur adiaram a homenagem aos destaques do setor*



Arquivo Folha

O lançamento do Scenic deve reunir mais de 150 jornalistas em diversas atividades na região

Vitrine

## Renault lançará carro em Foz

Valmir Denardin

A montadora francesa Renault escolheu Foz do Iguaçu para o lançamento, em março, de seu primeiro modelo fabricado no Brasil – o Scenic. A Renault inaugurou sua primeira unidade no País em dezembro, em São José dos Pinhais (Região Metropolitana de Curitiba).

A apresentação do Scenic vai reunir, entre 1º e 5 de março, 150

jornalistas de todos os Estados brasileiros e de países do Mercosul (Argentina, Paraguai e Uruguai). Os convidados vão participar de um test-drive com o veículo, farão visitas a pontos turísticos da Triplíce Fronteira e participarão de uma conferência com diretores da montadora, entre eles o presidente mundial da Renault, Carlos Ghosn.

O veículo em lançamento poderá ser conhecido pelos jorna-

listas logo no desembarque, já que o Scenic estará em exposição no Aeroporto Internacional de Foz. Durante o test-drive, os jornalistas vão percorrer uma distância de aproximadamente cem quilômetros, entre Foz e Santa Helena, pela Costa Oeste – região banhada pelo Lago de Itaipu. Também estão programadas atividades na Hidrelétrica de Itaipu e no Espaço das Américas.

Edna Mendes

A entrega do prêmio Toptur, inicialmente prevista para o último dia 4 de dezembro, acabou não acontecendo por falta de recursos financeiros e do extinção da Foztur (órgão oficial de turismo de Foz do Iguaçu). A solenidade de entrega do prêmio, que vai homenagear os melhores profissionais e empresas do setor de turismo de 1998, depende de uma nova data, ainda não definida pelo Conselho Municipal de Turismo (Comtur), mas deve acontecer logo após o Carnaval.

De acordo com o presidente do Comtur, Marcelo Valente, a realização do Toptur depende ainda da indicação do novo secretário municipal de Turismo. “As categorias e as indicações do prêmio não tiveram alterações. Apenas esperamos a definição do secretário. O conselho não tem como arcar com os custos”, disse.

O Toptur vai homenagear as seguintes categorias: agência emissiva e receptiva de turismo, guia turístico, bacharel em turis-

mo, animação turística (casa de espetáculo) transportadoras aérea e terrestre, hotel, estabelecimento gastronômico, profissional de turismo das áreas de hotelaria, agência de viagem e restaurante, parceiros institucionais, organização de eventos, veículos de comunicação, imprensa profissional e personalidade turística.

Cada categoria tem três indicações que foram feitas por 21 entidades ligadas ao setor. Os vencedores só serão conhecidos meia hora antes da premiação. A **Folha da Amizade** concorre na categoria de melhor veículo de comunicação.

Valente explicou que a partir deste ano, a premiação do Toptur terá modificações. Além dos profissionais e empresas locais, poderão participar representantes do setor de todo o País. “A intenção é premiar os que se empenham em trazer benefícios para o turismo”, salienta.

Esta é a sétima edição do Toptur. Os troféus são confeccionados pelo artista plástico e escultor Haroldo Alvarenga, de Foz do Iguaçu.

### NOTAS

#### João Pessoa

Os foliões mais afoitos podem antecipar o Carnaval em João Pessoa, capital da Paraíba. A cidade oferece aos turistas o Folia na Rua, micareta na qual desfilam 40 blocos, entre os dias 5 e 13 de fevereiro. A trilha sonora da festa são as marchinhas de frevo. O público pode acompanhar de perto a evolução dos blocos, já que a organização não usa cordões de isolamento.

#### Toronto

A mais cosmopolita das metrópoles canadenses ficou mais acessível aos brasileiros. Graças a uma nova fase da Canadian Airlines, que inclui alteração no logotipo, remodelações nas aeronaves e nas salas vips e novo uni-

forme dos funcionários, as viagens Rio-Toronto e São Paulo-Toronto estão com preços promocionais. Por US\$ 773,00, o cliente vai até o Canadá e ainda ganha conexão ida e volta para Roma ou Londres.

#### Cursos

A Graffit Planejamento e Projetos Turísticos, empresa paulistana que ministra cursos reconhecidos pelo Instituto Brasileiro de Turismo (Embratur), está com inscrições abertas para dois cursos intensivos: agente de viagens e monitor de recreação. As aulas começam em 27 de fevereiro e vão até 15 de março e custam R\$ 550,00 (agente) e R\$ 165,00 (monitor de recreação). Mais informações pelos telefones (011) 570-3629 ou 549-9569.

### DOCUMENTOS PERDIDOS e ANCONTRADOS

Se você encontrou algum documento, favor entregar nos endereços abaixo:

#### EM CIUDAD DEL ESTE:

- CASA SEIKO CENTER no Shopping Vendôme 2º piso
- CASA PRISMA Calle Reg. Peribebuy, 121

#### EM FOZ DO IGUAÇU:

- JORNAL FOLHA DO PARANÁ R. Alm. Barroso, 1695 Fone: (045) 523-2455

OS DOCUMENTOS CUJOS DONOS NÃO LOCALIZADOS SERÃO ENTREGUES NAS AGÊNCIAS DOS CORREIOS

SEIKO  
CENTER

## Relógios e perfumes em geral

EXIJA SEMPRE PRODUTOS ORIGINAIS. COMPRE COM SEGURANÇA NA SEIKO CENTER

### Endereço:

Calle Adrian Jara y Piribibuy  
Shopping Vendôme 2º piso - (Amarelo)  
256/257, Fone/Fax: (061) 511187

FRONTEIRA DE PAÍS  
BRASIL  
ARGENTINA

## CONHEÇA A FRONTEIRA

FRONTEIRA DE PAÍS  
BRASIL  
PARAGUAIFOZ DO IGUAÇU  
PARQUE NACIONAL  
DO IGUAÇU

**Cataratas:** visitação aberta de terça a domingo, das 8h às 18 horas. Às segundas, o parque é aberto a partir das 13h. Crianças até seis anos e pessoas com 70 anos ou mais não pagam.

**Passeio Noturno:** Nas cinco noites de lua cheia (com chuva a visita é cancelada) um grupo de 50 pessoas, previamente inscritas, percorrem as trilhas, as passarelas e o mirante próximo Salto Floriano. Reservas (045) 523-8383

**MACUCO SAFÁRI:** passeio de barco pelo Rio Iguaçu até bem próximo das quedas d'água.

**Preço:** US\$ 33,00 por pessoa. Crianças entre 7 e 12 anos têm desconto de 50% e menores de 6 anos não pagam

\* Reservas (045) 574-2900 e 574-4244

**VÔOS DE HELICÓPTERO:** todos os dias, das 9h às 19 horas

**Preços:** Vôo sobre as Cataratas, com 7 minutos de duração US\$ 60,00 por pessoa. Vôo sobre a cidade, Itaipu, Cataratas e Marco das Três Fronteiras, com duração de 35 minutos: duas pessoas US\$ 220,00 cada; três pessoas US\$ 180,00 cada; acima de quatro pessoas US\$ 150,00 cada.

**Partidas:** O heliponto está localizado alguns metros antes do portão de entrada do Parque Nacional, na Rodovia das Cataratas

**Informações:** (045) 523-8387

**USINA ITAIPU:** Os turistas podem conhecer a obra de segunda a sábado. Os interessados podem fazer três tipos de visitas: turística, especial e técnica. Para a visita turística, com duração de 45 minutos, o transporte interno parte às 8h, 9h, 10h, 14h, 15h e 16 horas. As visitas especiais e técnicas serão realizadas duas vezes ao dia, para grupos de até 12 pessoas, e devem ser marcadas com antecedência pelo telefone (045) 520-6984. Internet: rp@itaipu.gov.br. O passeio é gratuito.

**Endereço:** Segue pela Avenida Juscelino Kubitschek, sentido centro-Vilas de Itaipu

**ECOMUSEU:** Administrado pela Itaipu, o museu mantém exposições permanentes de história natural, regional e sobre a construção da obra. No local também pode-se visitar o Arboreto, com mais de 260 espécies de plantas nativas.

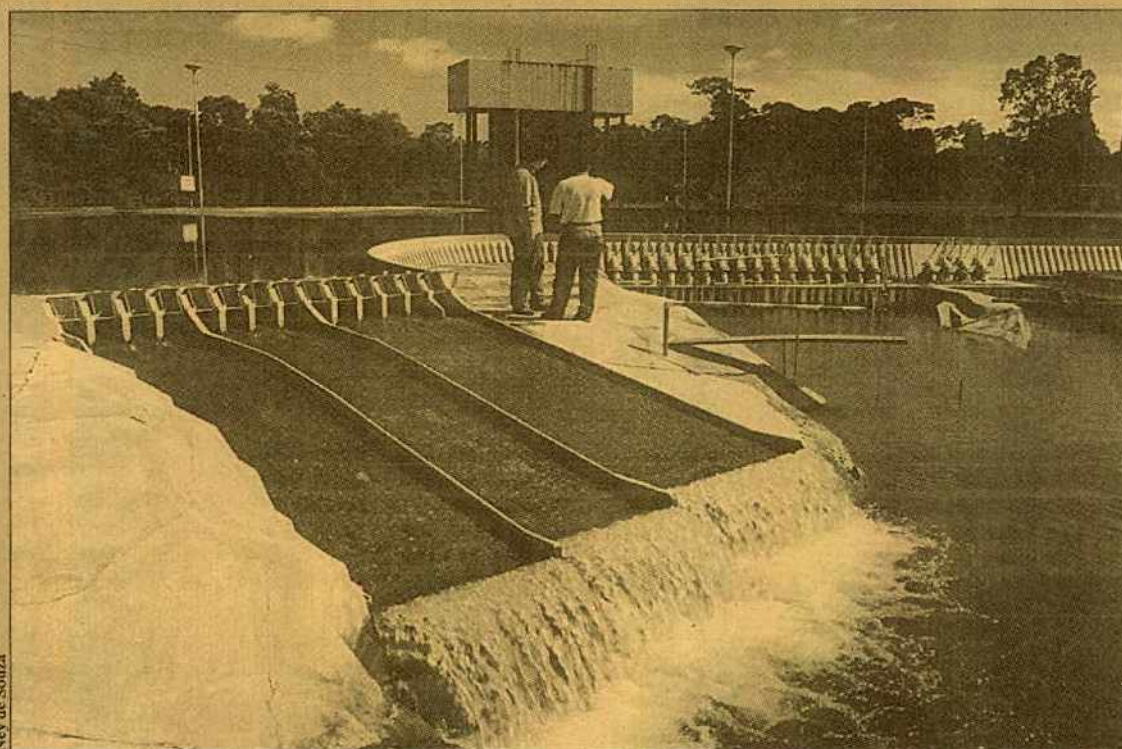
**Horários:** Às segundas-feiras, das 14 às 17 horas, e de terça a sábado, das 9 às 11 horas e das 14 às 17 horas

\* Localizado alguns metros antes do Centro de Recepção de Itaipu

**MARCO DAS TRÊS FRONTEIRAS:** Obelisco pintado com as cores da bandeira brasileira - verde e amarelo - marca a fronteira. No local também está o Espaço das Américas, construção de madeira de onde se pode avistar a Argentina, Paraguai e o encontro das águas do rio Paraná e Iguaçu. Visita pode ser feita durante todo o dia. Entrada gratuita

**Localização:** Avenida General Porto Meira (segue até final)

**PARQUE DAS AVES**  
**FOZ TROPICANA:** O visitante pode entrar em cerca de 80 recintos, construídos na mata nativa. Nos recintos são encontradas aproximadamente 160 espécies de aves. É possível tocar algumas delas.



Cem vezes menor que a usina, a miniatura serviu para testes sobre a construção da hidrelétrica

## Itaipu tem usina em miniatura

Lúcio Flávio Moura  
Especial para a Folha

Construída para simular todas as variantes de velocidade, nível, vazão e capacidade de água do reservatório da maior hidrelétrica em operação do planeta, a réplica de Itaipu é a principal atração do Laboratório de Hidráulica, mantido pela empresa binacional no município paraguaio de **Hernandarias** (25 quilômetros a noroeste de Foz do Iguaçu).

Mais antiga que sua clone gigante (100 vezes maior), a miniatura teve papel importante no desenvolvimento da chamada "obra do século". Quando ficou pronta, em 1975, a pequena Itaipu abrigou uma extensa agenda de testes. Graças aos estudos feitos no local pelos engenheiros, foi possível precisar o limite máximo para que o fluxo de água não atingisse a Casa de Força (os técnicos definiram este limite como cota 142).

Os testes também ajudaram na definição da vazão ideal da água do reservatório para o fechamento das comportas do canal de desvio da barragem, além de fixar em 0,50 metro por hora a variação máxima de velocidade das águas que passam pelas turbinas.

Os estudos na miniatura

também deram noção do impacto da força da água despejada pelo vertedouro. Graças às simulações, foi neutralizada a possibilidade de formação de grandes ondas no Rio Paraná, decorrentes do deslizamento de terra e rochas provocado pelo turbilhão do vertedouro.

Todos os projetos para a sonhada eclusa da hidrelétrica também foram testados no laboratório. Modelos reduzidos de barcas guiados por controle remoto "navegaram" pelas águas do reservatório e pelo Rio Paraná e afluentes, que também são reproduzidos no minicomplexo, que conta com 800 metros de canais cimentados. A água utilizada é reaproveitada e bombeada de uma caixa d'água com capacidade para 3 milhões de litros.

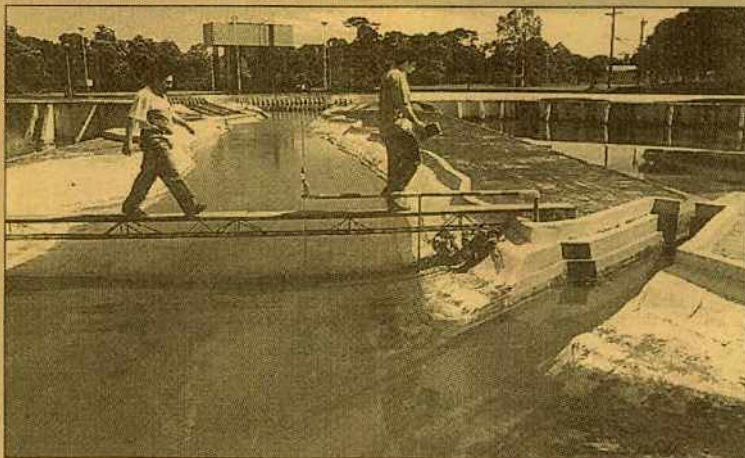
Segundo a administração do Laboratório de Hidráulica, é comum a visita de estudantes de engenharia do Brasil, Paraguai, Argentina e Chile. O local também recebe a visita de leigos curiosos, que, percorrendo o modelo, descobrem com mais clareza a aplicação da tecnologia para transformar água em energia elétrica.

**Serviço:** Reservas visitação devem ser feitas com 24 horas de antecedência

**Visitação:** Reservas visitação devem ser feitas com 24 horas de antecedência

**Endereço:** KM 3,5 da rodovia Super-carretera (que liga Ciudad del Este a Hernandarias)

☎(045) 520-7406



**BOSQUE GUARANI:** Zoológico e Parque arborizado com cerca de 300 animais, entre aves, répteis e mamíferos.

**Horários:** De terça a domingo, das 9 às 17 horas. Entrada gratuita

**Endereço:** Rua Tarobá (em frente ao TTU-Terminal de Transporte Urbano) - Centro

**TERMINAL TURÍSTICO DE TRÊS LAGOAS:** Conjunto para lazer com praia artificial (na margem esquerda do lago de Itaipu), restaurante, ciclovia e 20 churrasqueiras.

**Horários:** De terça a quinta-feira, das 10 às 22 horas e de sexta a domingo e feriados, das 8 às 22 horas

**Preços:** Ingresso custa R\$ 1,00 por

pessoa. \*Idosos e deficientes não pagam

**Estacionamento:** R\$2,00 por duas horas e R\$ 5,00 por tempo indeterminado

**Churrasqueiras:** R\$ 5,00 a diária



**TEATRO PLAZA FOZ:** Apresenta Revista Musical Folclórica com danças e músicas típicas do Brasil, Argentina e Paraguai.

**Horário:** De terça a domingo, a partir das 22h30

**Preços:** US\$ 25,00 por pessoa

**Endereço:** BR 277, Km 726 (na saída para Cascavel)

**Reservas:** (045) 526-3733

POSTOS DE INFORMAÇÕES  
TURÍSTICAS (FOZTUR)

■ Centro de Apoio ao Turista, localizado na entrada de Foz do Iguaçu, na BR 277 - Telefone: 526-3834

■ Posto de Informação do Aeroporto, instalado no saguão para receber os turistas que viajam. Acesso pela rodovia das Cataratas, Km 16,5

■ Posto de Informação da Rodoviária, localizado na avenida Costa e Silva, s/no. Telefone: 522-2590 Ramal 224

## ARGENTINA



**CATARATAS:** No lado argentino pode-se conhecer as cabeceiras das quedas.

**Horários:** Todos os dias, das 9 às 17 horas

**Preço:** 5 pesos (cotação pelo dólar) por pessoa. Crianças de 6 a 12 anos têm 50% de desconto e menores de 6 anos não pagam

**Localização:** Ruta 12, Km 11

**MARCO DAS TRÊS FRONTEIRAS:** Obelisco pintado com as cores da bandeira Argentina, branco e azul. No local também estão instaladas barracas que comercializam peças de artesanato.



**CASINO IGUAZÚ:** No cassino, o cliente encontra máquinas de caça-níqueis, roletas, ponto e banca, carta-sete, black-jack, sala vip,

bar e restaurante. A casa aceita todos as moedas.

**Horário:** Todos os dias, das 18 às 5 horas

**Localização:** Ruta 12, KM 1.640 (logo após a aduana Argentina)

\* O cassino oferece transporte gratuito. Informações pelo telefone (557) 20318 e 22500

## PARAGUAI



**USINA DE ITAIPU:** A obra do lado paraguaio pode ser visitada de segunda a sábado.

**Horário:** O transporte interno parte às 8,9,10, 14h30 e 15h30

**UNIDADE DE FAUNA E FLORA:** Administrado pela Itaipu, no local pode-se visitar o Museu de História Natural e Arqueologia. Nele também está o Refúgio Biológico Tati Yupi, com espécies vegetais nativas e um centro de piscicultura.

**Horários:** de segunda a sábado, das 7 às 10h30 e das 13h30 às 16 horas

**CASINO ACARAY:** Nele pode-se jogar nas mesas de black-jack, pôquer caribenh, roletas, caça-níqueis, estacionamento, bar e restaurante.

**Horário:** funciona todos os dias, das 18 às 6 horas

**Localização:** Rua 11 de Setembro, 816 - Bairro Catedral

\* O cassino também oferece transporte gratuito. Informações pelo telefone (045) 523-2772

## Extinção da Foztur

# Quinteto "escreve" capítulo final

*Em depoimentos à Folha, remanescentes comentam fim da empresa e falam de suas perspectivas*

Lúcio Flávio Moura  
Especial para a Folha

A história de quase uma década da Foztur (órgão oficial de turismo de Foz do Iguaçu) vive seus últimos capítulos com apenas cinco personagens. Eles são o resultado do programa de enxugamento da equipe de 44 pessoas que trabalhava no escritório-sede da empresa, na rua Almirante Barroso, centro da cidade.

Fotos: Ney de Souza



**Nome:** Cândido Ferreira Neto  
**Idade:** 31 anos  
**Cargo:** Assessor comercial  
**Tempo de Foztur:** 7 anos  
**Formação:** Turismo; especialista em Administração de Empresas de Turismo  
**Momento Inesquecível:** Todos os prêmios que recebeu pelo trabalho na empresa

"A culpada pelo fim de tudo isso é a recessão, que deixa as coisas bem mais difíceis. Mas Foz deve superar essa baixa, até porque o empresariado tem interesse de que um organismo forte trabalhe pelo turismo. Acredito que a dobradinha secretaria de Turismo e Convention Bureau possa nos substituir à altura."



**Nome:** Cristina Takai Ogura  
**Idade:** 33 anos  
**Cargo:** Assessora de Recursos Humanos  
**Formação:** Psicologia; especialização em Psicologia Organizacional  
**Momento Inesquecível:** A chegada na empresa e os esforços para sua implantação

"Vejo com bastante pesar o fim da empresa. Mas é uma decisão compreensível. Não é um final, deve ser encarado apenas como uma mudança. O modelo híbrido tem uma carga tributária pesada, o que atrapalha muito. É uma adaptação aos novos tempos que o País vive. Quanto as minhas perspectivas pessoais, acho que não terei problemas para encontrar uma colocação no mercado."

**Nome:** Noeli de Paula  
**Idade:** 28 anos  
**Cargo:** Chefe do Departamento Administrativo  
**Tempo de Foztur:** 7 anos  
**Formação:** 2º grau  
**Momento Inesquecível:** "O adiamento da votação na Câmara. Naquela



primeira sessão, tenho certeza, a Foztur não seria extinta" "É inexplicável um município que vive em função do turismo extinguir, de repente, seu órgão oficial de turismo. Considero um retrocesso para Foz do Iguaçu. A Foztur tem uma agilidade que jamais uma secretaria irá ter. Além disso, muitos bons funcionários não continuarão seu trabalho. Pelo menos, no meu caso, tenho um leque maior de atuação. Agradeço demais os anos de Foztur, foi uma grande escola para mim."

**Nome:** Maria Amélia Barbosa Ribeiro  
**Idade:** 40 anos  
**Cargo:** Assistente de diretoria  
**Tempo de Foztur:** 7 anos  
**Formação:** Hotelaria e Administração Hoteleira; especialista em eventos  
**Momento inesquecível na empresa:** Receber os elogios pela organização do Congresso da Abav, realizado em Foz do Iguaçu, em 1993 "Se pudesse escolher, continuaria dando andamento ao meu trabalho em outro órgão público da área. Ficaria satisfeita em trabalhar na nova Secretaria Municipal de Turismo. Precisamos reconstruir em algum local o espírito da Foztur, uma empresa que sempre teve um ambiente de extremo profissionalismo e coleguismo."



Representando o que era considerado o maior patrimônio da Foztur – o seu capital humano – o grupo mantém vivo o ritmo de trabalho, agora voltado para cumprir os últimos compromissos de uma empresa em processo de liquidação.

A Folha ouviu esses cinco funcionários. Sem mostrar um receio exagerado do desemprego, eles não sabem o que aguardar do futuro. Qualificados, sonham em continuar em um ambiente profissional que traga motivação e reconhecimento.

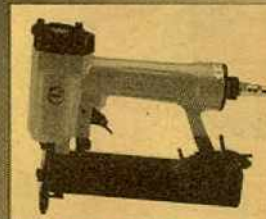
**Nome:** Silvia Thomazi  
**Idade:** 35 anos  
**Cargo:** Diretora-técnica  
**Tempo de Foztur:** 9 anos  
**Formação:** Turismo; especialista em Administração de Núcleos de Receptores e Administração de Empresas Turísticas  
**Momento Inesquecível:**



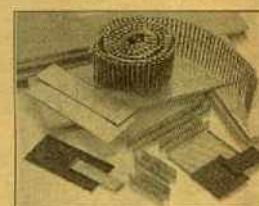
"Sou a única que participei da montagem e da desmontagem da empresa. Os dois são inesquecíveis".

"O fim da Foztur foi uma surpresa para todos nós. Não era nossa proposta, mas a decisão acaba atendendo nossa ideia de modelo de gestão de turismo para a cidade. Ficaria satisfeita em participar desse novo desafio. Se não acontecer, tudo bem. Não há motivo para pânico, temos um vasto campo para trabalhar. O importante agora é não ter descontinuidade do processo que colocou Foz com destaque no turismo brasileiro."

## UNO AIR



Nos somos especializados com experiência em Grampeador, Pinador e Parafusadeira todos industrial, contamos também com uma variedade de outras máquinas para sua necessidade, com acessórios e peças para sua satisfação e confiança.



Visite-nos ou contate-nos por fone-fax hoje mesmo, nos temos os melhores preços.

UNO Internacional

Camilo Recalde 313. Poco acima do estacionamento da Americana.  
Ciudad del Este - Paraguay Phone-Fax : (00595961) 503479

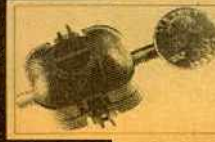
## DESPERDIÇAR COMBUSTÍVEL NUNCA MAIS!!!

CHEGOU AGORA

**FUELMAX - O expansor de combustível patenteado no mundo inteiro. POUE DINHEIRO**

Este dispositivo aumentará seus Km em até 20%  
INSTALAÇÃO EM MINUTOS, SEM NECESSIDADE DE FERRAMENTAS  
GARANTIA INCONDICIONAL: SE EM 3 MESES VOCÊ NÃO FICAR SATISFEITO, RETORNE AO LOCAL DE COMPRA COM O COMPROVANTE E SERÁ REEMBOLSADO. NÓS GARANTIMOS

- MADE IN U.S.A. Patente de registro da General Motors Corp  
- Você encontra este produto na C.S. REPUESTOS S.R.L.  
(DISTRIBUIDOR - Calle Camilo Recalde Nº 329 -  
Telefax: 512.916 Cód. 0059561 -  
Ciudad del Este  
-Paraguay) e nas melhores casas de  
Auto Peças Em Ciudad del Este.  
(PY)



## A ROTA DO SOL NA COSTA OESTE

**Marechal Cândido Rondon**

Terminal Turístico de Porto Mendes  
1,6 mil pessoas

**Santa Helena**

Terminal Turístico de Santa Helena  
5 mil pessoas

**São Miguel do Iguaçu**

Terminal Turístico Ipiranga  
5 mil pessoas

**Foz do Iguaçu**

Terminal Turístico Três Lagoas  
2 mil pessoas

**Missal**

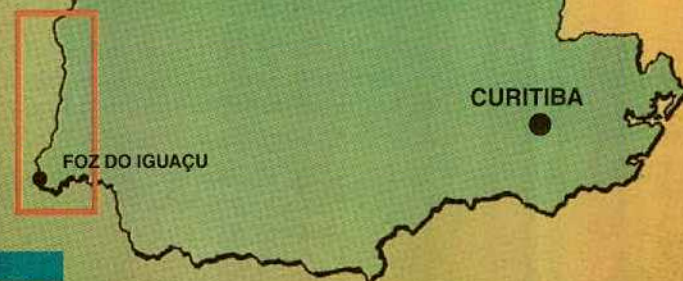
Terminal Turístico Vila Natal  
4 mil pessoas

**Itaipulândia**

Terminal Turístico Jacutinga  
3 mil pessoas

**Santa Terezinha de Itaipu**

Terminal Turístico Alvorada de Itaipu  
3 mil pessoas

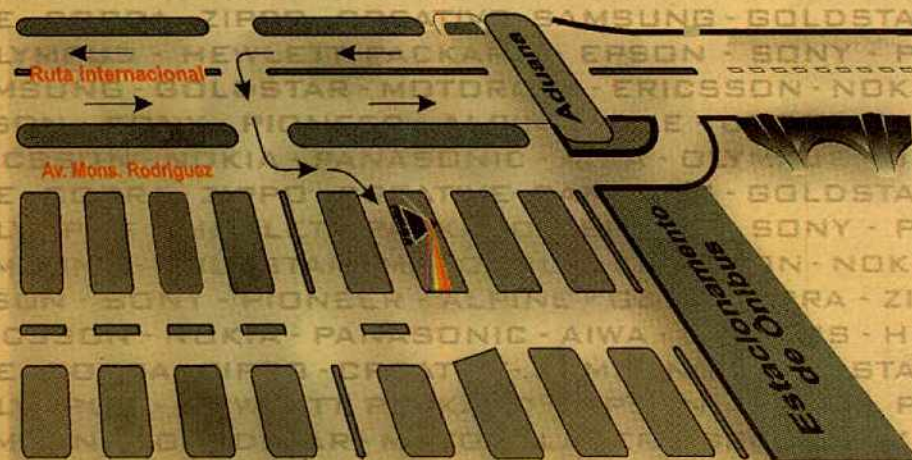


\* Fontes: Secretarias municipais de Turismo

**ONDE AS  
GRANDES  
MARCAS SE  
ENCONTRAM**



**PRISMA**



PRISMA - Calle Regimiento Piribebuy, 121

Fone: (00595-61) 500643 - Fax: 500678

Ciudad del Este - Paraguai

Informática - Comunicação - Audio - Video - Foto - Presentes

Tempo quente

# ‘Mar’ de água doce refresca o verão

*As sete praias do Lago de Itaipu deverão receber 500 mil visitantes até o fim da temporada*

Lúcio Flávio Moura  
Especial para a Folha

## COSTA OESTE

Banhado por apenas um oceano, o Brasil sempre olhou para o leste quando o assunto era o turismo de praia. Porém, a construção da Usina Hidrelétrica de Itaipu represou,

em 1982, as águas do Rio Paraná e de parte de seus pequenos afluentes, formando o Lago de Itaipu, um gigante de 160 quilômetros de extensão e 50 de largura (no seu ponto máximo).

As águas limpas e calmas da represa permaneceram pouco desfrutadas pelos banhistas até o início desta década. Desde então, pelo menos sete municípios estão apostando, com apoio do governo do Estado, no Projeto Costa Oeste, iniciativa de aproveitar o potencial turístico do lago.

A partir de uma linha reta e imaginária, o mar do Atlântico está 600 quilômetros distante da vida das comunidades de Foz do Iguaçu, Santa Terezinha de Itaipu, São Miguel do Iguaçu, Itaipulândia, Missal, Santa Helena e Marchal Cândido Rondon.

A cada verão, os balneários da Costa Oeste recebem milhares de visitantes de várias regiões do Estado, do Brasil e até do exterior. A Paraná Turismo estima que o número de frequentadores na temporada 1998/99 chegue a 500 mil.

A novidade para janeiro é que maiôs, toalhas, bronzeadores e guardas-sol estarão sendo usados por mais pessoas que falam espanhol. Argentinos e paraguaios das regiões vizinhas estão aproveitando a crise cambial brasileira para se divertir em um local diferente com pouco dinheiro (leia reportagem da página 13).



Ney de Souza

*Terminais como o de Santa Terezinha de Itaipu, têm infra-estrutura que garante bons momentos para quem está longe do oceano*

gem da página 13).

Com a infra-estrutura incrementada a cada temporada, estão se tornando comuns as excursões de ônibus de turismo, que trazem habitantes de dezenas de cidades das regiões próximas ao reservatório, para fugir do calor intenso com mergulhos na água doce ou simplesmente ter um domingo diferente e familiar. Em apenas um final de semana de sol (22, 23 e 24 de janeiro), os sete terminais turísticos receberam, segundo dados fornecidos pelas respectivas secre-

tarias municipais de Turismo, cerca de 120 ônibus de excursão.

“Dá para pegar praia, gastar pouco, ter conforto e sair da rotina”, resume o motorista Marcos Machado, 30 anos, que trouxe em um ônibus de excursão 25 pessoas de Mamborê (Centro-Oeste do Estado). “Trabalho e me divirto ao mesmo tempo”, diz Machado, que dirigiu 250 quilômetros até a praia de Santa Helena.

Diferente das praias mais movimentadas do litoral, o passeio da Costa Oeste também inclui locais

adequados para se curtir um piquenique com sombra farta (quase todos os terminais possuem churrasqueiras, chalés e área de camping) e um banho de água limpa. Segundo testes feitos pelo Instituto Ambiental do Paraná, todas as amostras de água foram consideradas excelentes.

“É um ótimo lugar para se trazer a família. Aqui tem tudo que quero: tranquilidade, comodidade e segurança”, ressalta Paulo Fagundes, auxiliar de enfermagem em Toledo (Oeste do Estado), que

trouxe, em uma viagem de 80 quilômetros, a mulher e a filha de quatro anos para aproveitar o domingo em Santa Helena.

Além do lazer, a temporada de verão nas praias da Costa Oeste também gera renda e garante a prosperidade na vida de muita gente. “Em um dia bom, chego a vender mil sorvetes. Tem até fila”, comemora Selmar Moreira de Andrade, 40 anos, um dos cinco comerciantes de lanchonetes e sorveterias do Terminal Turístico de Santa Helena.

# NOVA EF-X 60

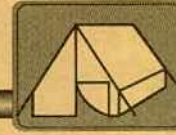
## Nova Embalagem

## Alta Performance e Durabilidade





## HOTÉIS &amp; CIA



## Hotéis

## Classificados Conforme a ABIH

## Hotéis 5 \*\*\*\*\* - Luxo

- Bourbon Foz do Iguaçu Hotel & Tower  
End. Rodovia das Cataratas, Km 2,5  
Fone: (045) 523 1313
- Mabu Foz Hotel & Thermas  
End. Rodovia das Cataratas, 3175  
Fone: (045) 523 4000
- Tropical das Cataratas Hotel & Resort  
Rodovia das Cataratas, Br 469 KM 28  
Fone: (045) 523 2266 fax (045) 574-1688

## Hotéis 4 \*\*\*\*\* - Superior

- Hotel Rafain Centro  
End. Rua Marechal Deodoro, 984  
Fone: (045) 523 1213
- Rafain Palace Hotel  
End. Av. Olímpio Rafagnin s/n - BR 277  
Fone: (045) 526 3434
- San Martin Hotel  
End. Rodovia das Cataratas, Km 17  
Fone: (045) 523 2323
- Hotel Colonial Iguaçu  
End. Rodovia das Cataratas, Km 16  
Fone: (045) 523 1777
- Recanto Park Hotel  
End. Av. Costa e Silva, 3500  
Fone: (045) 522 3000
- Hotel Bella Itália  
End. República Argentina, 1732  
Fone: (045) 523 5300
- Hotel Panorama  
A v. das Cataratas, Km 12  
Fone: (045) 523 1200 Fax (045) 523-1456
- Continental Inn Hotel  
End. Av. Paraná, 1089  
Fone: (045) 574 4122
- Torrance Hotel

End. Rua Manencio Martins, 108, Vila Yolanda  
Fone (045) 523 2124

## Hotéis 3 \*\*\* - Turístico

- Hotel San Juan (centro)  
End. Rua Marechal Deodoro, 1349  
Fone: (045) 523 1512
- Bogari Palace Hotel  
End. Av. Brasil, 106  
Fone: (045) 523 2243
- Hotel Nadai  
End. República Argentina, 1332  
Fone: (045) 523 5251

## Hotéis

## Classificados conforme a EMBRATUR

## Hotéis 4 \*\*\*\*\*

- Hotel Carimã  
End. Rod. das Cataratas, Km 10  
Fone: (045) 523 1818
- Hotel Salvatti  
End. Rua Barão do Rio Branco, 651  
Fone: (045) 523 1121
- Líder Palace Hotel  
End. Jucelino Kubitscheck, 3146  
Fone: (045) 522 2121
- Hotel Mirante  
End. Av. República Argentina, 672  
Fone: (045) 523 2311
- Hotel San Juan - Cataratas  
End. Rodovia das Cataratas, Km 6  
Fone: (045) 523 2151

## Hotéis 3 \*\*\*

- Kaiser Park Hotel  
End. Rua Duarte da Costa, 254 - Vila Paraguaia  
Fone: (045) 522 1144
- Lanville Palace Hotel  
End. Av. Jorge Schimmelpfeng, 827  
Fone: (045) 523 1511
- Monalisa Palace Hotel  
End. Rodovia das Cataratas, Km 2,5 - Vila Yolanda  
Fone: (045) 523 9876

- Hotel San Diego  
End. Rua Almirante Barroso, 1864  
Fone: (045) 523 2161
- San Rafael Hotel  
End. Rua Almirante Barroso, 1660  
Fone: (045) 523 1611
- Hotel Sol  
End. Av. Brasil 74  
Fone: (045) 523 1232
- Sun Hotel  
End. Av. Jucelino Kubitscheck, 3485 - Jd. Das Nações  
Fone: (045) 522 2926
- D. Pedro Palace Hotel  
End. Rodovia das Cataratas, Km 3  
Fone: (045) 523 2177
- Foz Plaza Hotel  
End. Rua Marechal Deodoro, 1819  
(045) 523 1448
- Hotel Belvedere  
End. Rodovia das Cataratas, Km 10,4  
Fone: (045) 523 - 1265

- Hotel Foz do Iguaçu  
End. Av. Brasil, 97  
Fone: (045) 523 4455

## Hotéis 2 \*\*

- Ambassador Hotel  
End. Rua Jucelino Kubitscheck, 364  
Fone: (045) 523 1312
- Foz Presidente Hotel  
End. Rua Xavie da Silva, 1000  
Fone: (045) 523 2318
- Alvorada Hotel  
End. Rua Santo Rafagnini, 728 - Vila Portes  
Fone: (045) 522 1215
- Ortega Hotel  
End. Av. Brasil, 1140  
Fone: (045) 523 1288
- Sinorama Hotel  
End. Rua Major Acyline de Castro, 309 - Vila Yolanda  
Fone: (045) 574 1165
- Paranoa Palace Hotel  
End. Rua Xavier da Silva, 693  
Fone: (045) 523 1101

- Ilha de Capri Hotel  
End. Rua Rio Branco, 409  
Fone: (045) 523 1685
- Parque Lago de Itaipu Hotel  
End. BR 277, Km 726 - Portal da Foz  
Fone: (045) 526 3654
- Riviera Hotel e Turismo  
End. Rua Marechal Deodoro, 1332  
Fone: (045) 574 1932
- Salvattin Campestre  
End. Av. Tancredo Neves, Km 3 - Porto Belo  
Fone: (045) 524 2525
- Hotel Samambaia  
End. BR 277, Km 728 - Parque Imperatriz  
Fone: (045) 526 1991

## Hotéis 1 \*

- Eduardo Hotel  
End. Av. Das Cataratas, 907 - Vila Yolanda  
Fone: (045) 574 3436
- Moura Palace Hotel  
End. Rua Marechal Deodoro, 1427  
Fone: (045) 574 1211
- Imperial Hotel  
End. Av. Brasil, 168  
Fone: (045) 523 1299
- Stella Solaris Hotel  
End. Rua Antonio Salazar, 27 - Pque. Presidente II  
Fone: (045) 526 1990

## Hotéis

## Não classificados

- Baviera Foz Hotel  
End. Av. Jorge Schimmelpfeng, 693  
Fone: (045) 523 5995
- Cassino Palace Hotel  
End. Rua Barao do Rio Branco, 375  
Fone: (045) 522 3143
- Damen Hotel  
End. Av. Costa e Silva, 2392 - Jardim Alice  
Fone: (045) 522 1234
- Del Rey Hotel  
End. Rua Tarobá, 1020  
Fone: (045) 523 2027

- Hotel Florença Iguaçu  
End. Rodovia das Cataratas, Km 13  
Fone: (045) 523 4555
- Foz Presidente Hotel II  
End. Rua Floriano Peixoto, 1810  
Fone: (045) 523 2318
- Lawrence Hotel  
End. Av. Paraná, 463  
Fone: (045) 574 3198
- Hotel Maracanã  
Rua Minas Gerais, 732, Vila Maracanã  
Fone: (045) 523 9090
- Mufato Plaza Hotel  
End. Br 277, Km 726 - Jardim Nacional  
Fone: (045) 526 3939
- Santa Ana Park Hotel  
End. Costa e Silva, 1850 - Jardim Itamaraty  
Fone: (045) 522 1012
- Hotel Tarobá  
End. Rua Tarobá, 1048  
Fone: (045) 574 2402

## Albergue

- Albergue da Juventude Paudimar  
Acesso pela Rodovia das Cataratas, Km 12 - Remanso Grande  
Fone: (045) 572-2430

## Flats

- Golden Foz Suite Hotel  
End. Rua Rui Barbosa, 394  
Fone: (045) 523 2020
- Savaris Apart Hotel  
End. Av. Brasil, 1242  
Fone: (045) 574 1320

## Clube com Hotel

- Iguassu Golf Club & Resort  
End. Av. Das Catratas, 6845  
Fone: (045) 523 4749

## Camping

- Camping Internacional Piscina do Bosque  
End. Rua Manêncio Martins, 23 - Jd. Nossa Senhora da Luz  
Fone: (045) 523 3053
- Recanto Uirapuru  
End. Av. Uirapuru, 300 - Três Fronteiras  
Fone: (045) 526 3205



## GASTRONOMIA



## RESTAURANTES

## Self-Service

## Restaurante Americana

- Buffet diário com prato brasileiro e chinês, acompanhado de pão e salada: US\$ 4,20. Anexo ao restaurante temos seções de lanches, pizzaria, pastelaria, cafés e sorveteria. Sinta-se à vontade com total segurança, saboreando um gostoso lanche ou refeição. Temos sorvetes, saladas de frutas, doces, etc. Sistema de comando e/ou tiquete (multa de US\$ 20,00 por perda). Ar condicionado central. Último piso superior do Shopping Americana.

## SERVIÇOS

## Estacionamento Americana Parking



Edifício com 7 pisos. Capacidade para 330 veículos, mais 10 ônibus no térreo. Total segurança. Dois elevadores, banheiros, ônibus (US\$ 10,00, kombis de turismo (US\$ 2,00) por viagem), veículos particulares (US\$ 1,00 por hora). Obs: com o visto da Loja Americana, no tiquete do estacionamento, você ganha duas horas grátis. Rua Camilo Ricaldi, atrás do Shopping Americana.



## Self-service no Americana

Entre uma compra e outra, no restaurante do Shopping Americana, em Ciudad del Este, é uma ótima opção de parada. O sistema é self-service e custa US\$ 4,20 por pessoa. O cardápio oferece saladas, pão, pratos quentes e frios da cozinha brasileira. Mas para quem gosta de variar a opção é a comida chinesa, como o frango xadrez. O restaurante também serve pizza, lanches e sorvete como sobremesa.

# CASA JS



Barbie®



Moulinex®

PRODUTOS DISNEY ORIGINAL - MATTEL - BARBIE - FISHER-PRICE - WARNER BROS - CHICCO - MOULINEX

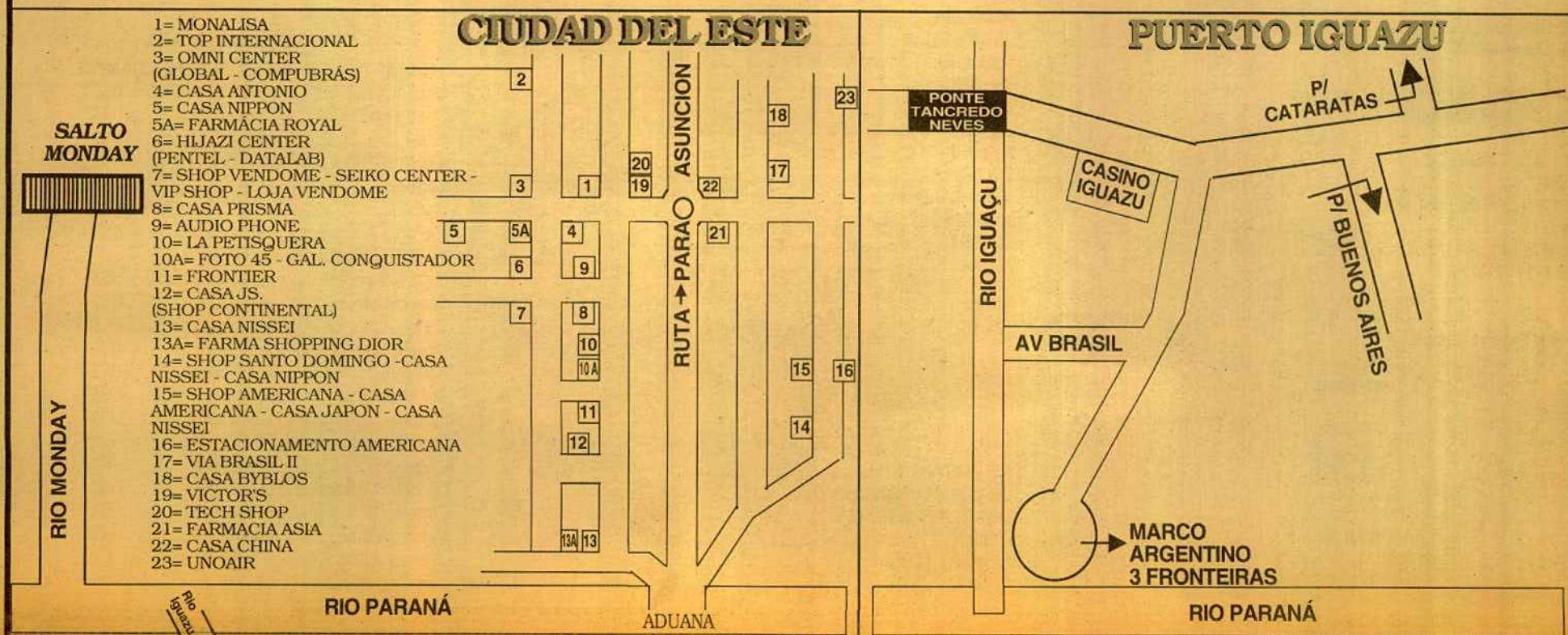
ELETRODOMÉSTICOS E COMESTÍVEIS IMPORTADOS

Shopping Continental - C. Rubio Ñu, 176 - Loja 1 - 1º Piso  
(Subindo a escada rolante à esquerda)

Tel: (0059561) 501.048 - Fax: (0059561) 513143 - Ciudad del Este - PY

DOMINGO  
ABERTO DAS  
8 ÀS 12HS

## O SEU ROTEIRO DE PASSEIO E COMPRAS NA FRONTEIRA





# IMPORTADOS



## CASA PRISMA

### CIRCUITOS FECHADOS

#### CAMERAS DE SEGURANÇA

Home Theatre Yamaha

Filmadoras Sony

Graxm 700.....US\$ 621,00

Televisor RCA33 polegadas.....US\$ 800,00

#### CÂMERAS FOTOGRÁFICAS

Pentax PC33.....US\$ 23,00

Canon DX II.....US\$ 25,00

Olympus Trip AF 31.....US\$ 49,00

EOS 500 kit.....US\$ 270,00

EOS 5000 kit.....US\$ 210,00

Trip 200 Olympus.....US\$ 31,00

Binóculo Olympus 10x50.....US\$ 68,00

Binóculo Tasco 20x50.....US\$ 60,00

#### CELULARES

Nokia 2160.....US\$ 185,00

Nokia 6120.....US\$ 240,00

Motorola U.T. 750.....US\$ 250,00

Bateria Fina Star tac.....US\$ 30,00

Bateria Grossa Star tac.....US\$ 55,00

#### INFORMÁTICA

233mmx c/32 MG Intel.....US\$ 220,00

I1266 32MB INTEL.....US\$ 339,00

I1300 32MB ASUS.....US\$ 465,00

I1300 32MB INTEL.....US\$ 380,00

I1333 32MB ASUS.....US\$ 426,00

I1333 32MB INTEL.....US\$ 440,00

Temos todos tipos de Notebook. Venha conferir os melhores preços em informática



## AUDIO S/A

### APARELHO DE SOM AIWA

NSX-F959.....US\$ 364,00

NSX-S909.....US\$ 310,00

NSX-S202.....US\$ 152,00

ZR-990.....US\$ 390,00

ZR-880.....US\$ 355,00

CSD-ED 78.....US\$ 115,00

### APARELHO DE SOM KENWOOD

XD 751.....US\$ 460,00

XD 760.....US\$ 315,00

XD 251.....US\$ 240,00

UD 533.....US\$ 325,00

UD 205.....US\$ 250,00

### CD LASER SONY

CDX-3170.....US\$ 130,00

CDX-4280.....US\$ 150,00

### CD LASER KENWOOD

KDE-7009.....US\$ 240,00

### CD LASER PIONEER

DEH-735.....US\$ 250,00

### APARELHOS DE SOM AKAI

AC-725.....US\$ 450,00

AC-625.....US\$ 360,00

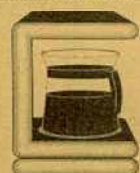
### TELEVISORES AKAI

CT 14".....US\$ 175,00

CT 20".....US\$ 225,00

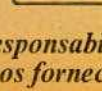
Home Theatre Yamaha

YHT-30.....US\$ 750,00



## CASA JS

Barbie Coração.....US\$ 4,99



Liquidificador Oster 2emi.....US\$ 49,00

Termômetro de teste Gerber.....US\$ 2,50

Cortador Frios Rival Grand.....US\$ 59,00

STP-Tuffstuff-limpador de estofado.....US\$ 6,00

STP-Oleo Synthetic sae 20w/50w.....US\$ 6,50

Chaveiros Disney original acrílico.....US\$ 1,99

Chaveiros Warner Bros Original.....US\$ 1,99

Cafeteira Moulinex (110v).....US\$ 23,00

Cafeteira Programável P/Silex.....US\$ 37,00

Hamihon Beach Precesador 220V.....US\$ 44,00

Hamihon Beach Liquidificador 220V.....US\$ 29,00

Krup's Café Grande Maquina Completa.....US\$ 160,00

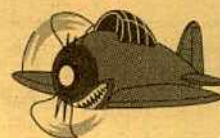
Crepeira Krups.....US\$ 47,00

Batedeira 3 vel. HB.....US\$ 9,99

Piu Piu W/B 15".....US\$ 25,50

Barbie Motor Home.....US\$ 70,00

Tal 40" Warner Bros.....US\$ 120,00



## GLOBAL

### TELEFONES STAR-TAC MOTOROLA

Star-Tac 6500.....US\$ 325,00

Star-Tac 8500 Cinza.....US\$ 345,00

Star-Tac Digital TDMA.....US\$ 680,00

Star-Tac Digital CDMA.....US\$ 680,00

Star-Tac 8600 Preto.....US\$ 1.049,00

### TELEFONES CELULAR ERICSSON

Ericsson DF388 Digital.....US\$ 215,00

Ericsson DH368 Digital.....US\$ 295,00

Ericsson AF778.....US\$ 300,00

Adap.Carro Original Ericsson...fm15US\$ 25,00

### ACESSÓRIOS PARA STAR-TAC MOTOROLA

Bateria Fina Azul.....US\$ 75,00

Bateria Média Azul.....US\$ 90,00

Bateria Grossa Azul.....US\$ 120,00

Capa p/ telefone.....US\$ 7,00

### RÁDIO BASE/MÓVEL - VHF

GM300 45W 16CH 146-174MHz.....US\$ 450,00

GM300 VHF 45W 8CH 146-174MHz.....US\$ 405,00



## CASA ANTÔNIO

### RELÓGIOS

JS 0000 51L.....US\$ 78,00

Automático Homem &amp; Mulher.....US\$ 24,00

JN 0030 Metal.....US\$ 164,00

CMD 40.....US\$ 43,00

JQ 8004 - Wingman.....US\$ 84,00

AY 5030 - 55 L.....US\$ 192,00

DW 290.....US\$ 25,00

AY 5040 Titanin.....US\$ 223,00

ABX 53 metal.....US\$ 41,00

BJ 2034.....US\$ 280,00

JQ 3004.....US\$ 84,00



## DATALAB

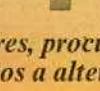
### KIT PENTIUM INTEL

CD ROM 24x Toshiba DVD.....US\$ 34,00

### MONITORES DIGITAIS

Illusion 14".....US\$ 116,00

Samsung 14" 400B.....US\$ 136,00



Microvision Digital.....US\$ 252,00

### PLACAS MÃE

MB BX Asus PS 2.....US\$ 161,00

MB TX Pro Som/Vga.....US\$ 58,00

### PLACAS DE VÍDEO

Alliance 1MB.....US\$ 12,00

Creative 4MB.....US\$ 93,00

### IMP. CANNON

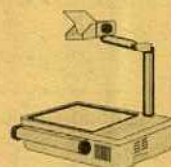
250W.....US\$ 115,00

255W.....US\$ 128,00

### NO BREAK

550W 110ws.....US\$ 100,00

250 VA APCC 110W.....US\$ 70,00



## DATEC

### CONSERTOS DE INFORMÁTICA

MB Pentium.....US\$ 20,00

Impressora Jato de Tinta.....US\$ 35,00

Drive 12/14.....US\$ 10,00

### CONSERTOS ELETRÔNICOS

Aparelhos de CD.....US\$ 20,00

Telefones.....US\$ 15,00

Filmadoras.....US\$ 40,00



## TOYS HOUSE

Small Soldiers (original).....US\$ 21,50

Jurassic Park Action Figure.....US\$ 7,80

Godzilla Supreme.....US\$ 81,00

Tonka Quarry Dump.....US\$ 21,50

Figuras Aliens.....US\$ 20,90

Play Doh Massa 4 pack.....US\$ 5,40



## CASA AMERICANA

### SACOLAS P/ PRESENTES C/ VÁRIAS ESTAMPAS

15 x 11 cm.....US\$ 0,25

23 x 19 cm.....US\$ 0,50

45 x 33 cm.....US\$ 1,00

### BRINQUEDOS A BATERIA

Carro.....US\$ 180,00

Moto.....US\$ 180,00

Jep para 2 pessoas.....US\$ 456,00

### MATERIAL ESCOLAR

Lapiseira pentel.....US\$ 1,40

Caneta Neo-Fix.....US\$ 1,20

Caneta Colorida Pilot.....US\$ 0,70

Caneta para Cerâmica.....US\$ 0,70

Balões p/ festas colorido 50 peças.....US\$ 1,30

Splay p/ festas colorido.....US\$ 0,90

Caderno Universitário 10 matérias.....US\$ 6,10

Caderno Universitário 08 matérias.....US\$ 4,40

Caderno Universitário 06 matérias.....US\$ 3,70

Caderno Universitário 05 matérias.....US\$ 3,60

Caderno Universitário 04 matérias.....US\$ 2,60

Merendeira c/ garrafa térmica.....US\$ 7,10

Temos grande variedades de mochilas. Venha nos visitar

Preços divulgados são de responsabilidade das lojas. Dúvidas sobre variações nos valores, procurar as respectivas gerências.

Preços fornecidos uma semana antes da publicação, estão sujeitos a alterações

**Costa Oeste**

# Estrangeiros são 10% dos visitantes

*Cerca de 50 mil moradores de países vizinhos deverão conhecer a região nessa temporada*

Lúcio Flávio Moura  
Especial para a Folha

## COSTA OESTE

O verão de 1998/99 nas praias da Costa Oeste, o primeiro sob efeito da crise cambial brasileira, é o que mais atraiu estrangeiros, especialmente paraguaios e argentinos, desde que surgiu o conjunto de terminais turísticos, no início da década.

Não existem estatísticas oficiais mas, ouvidas pela **Folha**, as administrações dos terminais turísticos estimam um número médio de 10% de visitantes estrangeiros. Com base em dados da Paraná Turismo, que aponta um total de 500 mil frequentadores nos sete terminais, o número de turistas de outros países chegaria a 50 mil.

As praias mais frequentadas por argentinos, paraguaios, chilenos e uruguaios são as de Santa Terezinha de Itaipu, São Miguel do Iguaçu e Santa Helena. Em alguns domingos, os estrangeiros chegam a ser maioria na areia e nos campings.

"Com a crise, eles deixaram de trazer bebidas e alimentos e passaram a comprar tudo por aqui mesmo", conta Dionísio Rafagnin Bianco, 57 anos,

concessionário que administra uma lanchonete-restaurant na praia de Santa Terezinha de Itaipu. Bianco comemora um aumento de 20% no faturamento de janeiro deste ano, em relação a janeiro de 1998.

"Cerveja a R\$ 1,00 e uma refeição por R\$ 5,00 são preços inacreditáveis para eles", exemplifica Bianco, que emprega 15 pessoas e chega a vender 300 refeições em um único domingo. Segundo o empresário, que mora em Foz do Iguaçu, atualmente 80% de sua clientela é formada por paraguaios, argentinos e até chilenos e uruguaios.

Além dos preços baixos, os moradores dos países vizinhos encontram na Costa Oeste locais muito diferentes de outras atrações que visitam habitualmente. "No Paraguai não há nada parecido com isso. Aqui é tudo limpo, tranquilo, fácil de se conseguir qualquer coisa", diz Amado Galindo, 57 anos, funcionário da Itaipu Binacional.

Morador em Assunção, a 440 quilômetros de Santa Helena, Galindo quer conhecer todas as praias da Costa Oeste. Além de Santa Helena, já visitou as de Santa Terezinha de Itaipu e São Miguel do Iguaçu. "A infraestrutura de todas é ótima", diz Galindo, que também trouxe dois amigos.

Para aproveitar mais o passeio, duas famílias argentinas



Patricia, de Encarnacion



O sorveteiro Selmar de Andrade

decidiram passar três dias acampadas na praia. "Vamos à noite em Santa Helena, comemos na pizzaria e percebemos que estamos gastando pouco trocando nosso dinheiro na casa de câmbio", diz o operário Juan Brizuela, 37 anos, de Puerto Libertad, que trouxe a família, em uma viagem de 156 quilômetros.



A família de Moisés de Oliveira acampou em São Miguel do Iguaçu



Família argentina prepara "parillada" em Santa Helena

Seu colega de trabalho Enrique Blás Enriquez, 50 anos, é um frequentador habitual da praia e, segundo ele próprio, o maior divulgador da atração na província de Misiones. "Os argentinos têm que conhecer essa maravilha", diz.

Em Ciudad del Este e cidades vizinhas, as praias da Costa Oeste já estão tão conheci-

das que as excursões para o Brasil lotam cada vez mais depressa. Pela segunda vez no terminal de São Miguel do Iguaçu, o caminhoneiro Carlos Maldonado, 28 anos, estava devendo o passeio a sua noiva desde o verão passado. "Sempre que ia me informar sobre lugares nos ônibus, eles já estavam lotados".

**Com o câmbio favorável, os estrangeiros gastam mais**



## EMPREGADOS E LOJISTAS TÊM PREÇO ESPECIAL

Os funcionários de lojas e lojistas de Ciudad del Este têm preço especial no **Restaurante San Blas** e através do sistema de entrega de marmiteix nas lojas.

Economia é o ponto de honra para quem trabalha nesta fronteira. Alimentação de qualidade, rapidez e preços baixos são outras exigências naturais de todos os trabalhadores.

Todos estes ingredientes você pode encontrar em um único lugar, de ambiente climatizado, que dispõe de um buffet de 4 metros com cardápio variado da culinária brasileira e paraguaia, oferecido no sistema self-service onde o cliente se serve à vontade.

Antes do saboroso almoço, o San Blas oferece aos frequentadores, num ambiente espaçoso e relaxante, café da manhã, além de lanches diversos, pizzas, salgados, doces, sorvetes e outras guloseimas.

O San Blas fica localizado na Avenida Adrian Jara esquina com Boquerón, no sentido de quem saiu da Top Internacional. O restaurante fica ao lado do Banco Assunción. Não tem o que errar.

**Bom apetite!!!**

**AV. ADRIAN JARA, ESQUINA BOQUERON  
(AO LADO DO BANCO ASSUNCION)**



**Viaje Pluma.**  
Mato Grosso

**ATÉ 12x FIXAS**

**6x FIXAS**

**CARTÃO PLUMA.**

**CHEQUE PRÉ-DATADO.**

**PLUMA**  
CHEGANDO NA FRENTE

0800 - 41-6565

• PALMAREIA

• TOCANTINS

• GOIÁS

• ASÍLIA-DE

• GOIÂNIA

• CAMPO GRANDE

• MATO GROSSO DO SUL

• SÃO PAULO

• SÃO CARLOS

• CURITIBA

## ARGENTINA



# Turismo en la tierra de las Misiones

**El "Producto Misiones" como criterio novedoso de comercialización turística**

Claudio Salvador

Especial para a Folha

En la constante búsqueda de nuevos conceptos para la explotación de los recursos turísticos de la región crece la idea de vincular en un mismo circuito dos de las más grandes maravillas que posee Sudamérica. En conjunto, las Cataratas del Iguazú y las reducciones jesuíticas de Paraguay, Brasil y Argentina, convocan anualmente a más de dos millones de turistas, fundamento valioso para pensar en nuevos criterios de comercialización que no sólo compartan estos destinos sino que posibiliten la permanencia más prolongada de visitantes en la Tierra de las Misiones.

**La Nación Guaraní** Históricamente, en sucesivas campañas, las misiones que la Compañía de Jesús emprendió en la zona se extendían desde Guairá hasta el territorio que hoy ocupan el estado de Río Grande do Sul (Brasil), los departamentos paraguayos de Itapúa y Misiones y, la provincia de Misiones en Argentina.

Aunque son escasos los vestigios que se conservan de esta corriente evangelizadora en el estado de Paraná, las mismas Cataratas constituyen un tesoro natural que mucho tuvo y tiene que ver con la cultura de la Nación Guaraní, repartida en diferentes vertientes de una única raza que sobrevive a través de su lengua y sus costumbres.

La Nación Guaraní y su trascendencia cultural va mucho más allá de los treinta pueblos jesuíticos que comparten los tres países.

**Patrimonios del mundo** La herencia jesuítica sumada al mensaje ancestral del Yguazú, sugieren un enigma histórico y cultural que los operadores turísticos comienzan a descifrar.

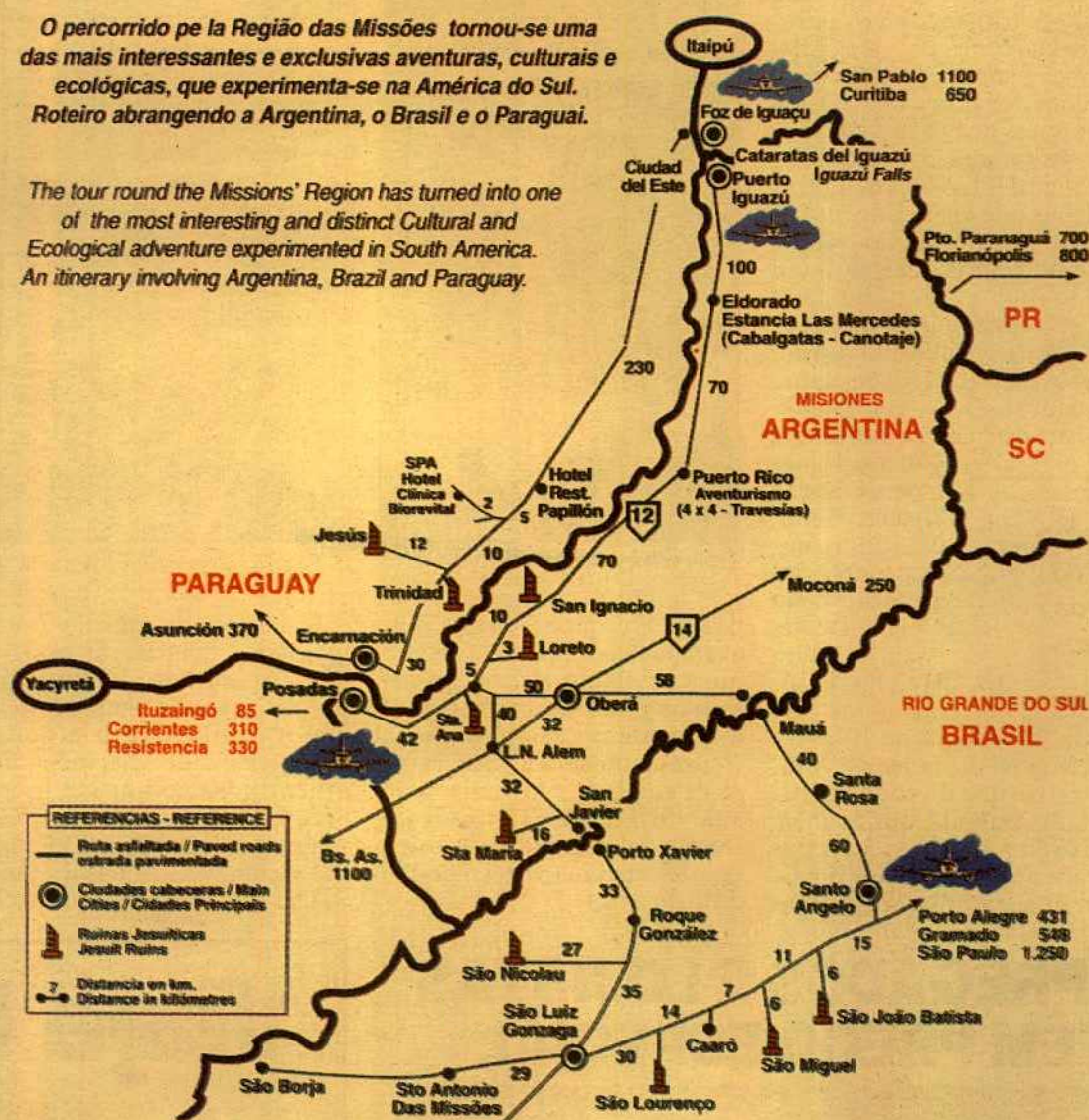
La generación de un corredor de alternancia de paseantes entre estos polos, declarados patrimonio del mundo, ya es tema de conversación habitual en los foros del Mercosur y estimula la confianza de los sectores privados ligados a la actividad económica que anima el turismo, abriendo una expectativa diferente.

## Región de las Misiones Região das Missões - The Missions' Region

El recorrido por la Región de las Misiones se ha tornado una de las más interesantes y exclusivas aventuras, culturales y ecológicas, que se experimenta en América del Sur. Un itinerario que abarca Argentina, Brasil y Paraguay.

O percurso pe la Região das Missões tornou-se uma das mais interessantes e exclusivas aventuras, culturais e ecológicas, que experimenta-se na América do Sul. Roteiro abrangendo a Argentina, o Brasil e o Paraguai.

The tour round the Missions' Region has turned into one of the most interesting and distinct Cultural and Ecological adventure experimented in South America. An itinerary involving Argentina, Brazil and Paraguay.



En conjunto, las Cataratas del Iguazú y las reducciones jesuíticas de Paraguay, Brasil y Argentina, convocan anualmente a más de dos millones de turistas. Infograma: La ruta de las Misiones (gentileza revista Ecotur)

Mucho se debe a la gestión emprendida por los municipios, cuya participación conjunta, como circuito trinacional desde 1994, logró ganar espacios preponderantes en las RET (Reunión Especializada en Turismo

del Mercosur), plenarios de UNESCO y hasta en la reciente Word Travel Market de Londres, esta última con la participación de 160 países.

Producto Misiones Trinidad, Jesús, San Cosme y Damián, en

Paraguay; San Ignacio Mini, Loreto, Santa Ana y Santa María La Mayor, en la Argentina; Santo Angelo (Custodio), San Juan Bautista San Miguel, San Lorenzo, San Luis Gonzaga, en Brasil; son algunas de las propuestas

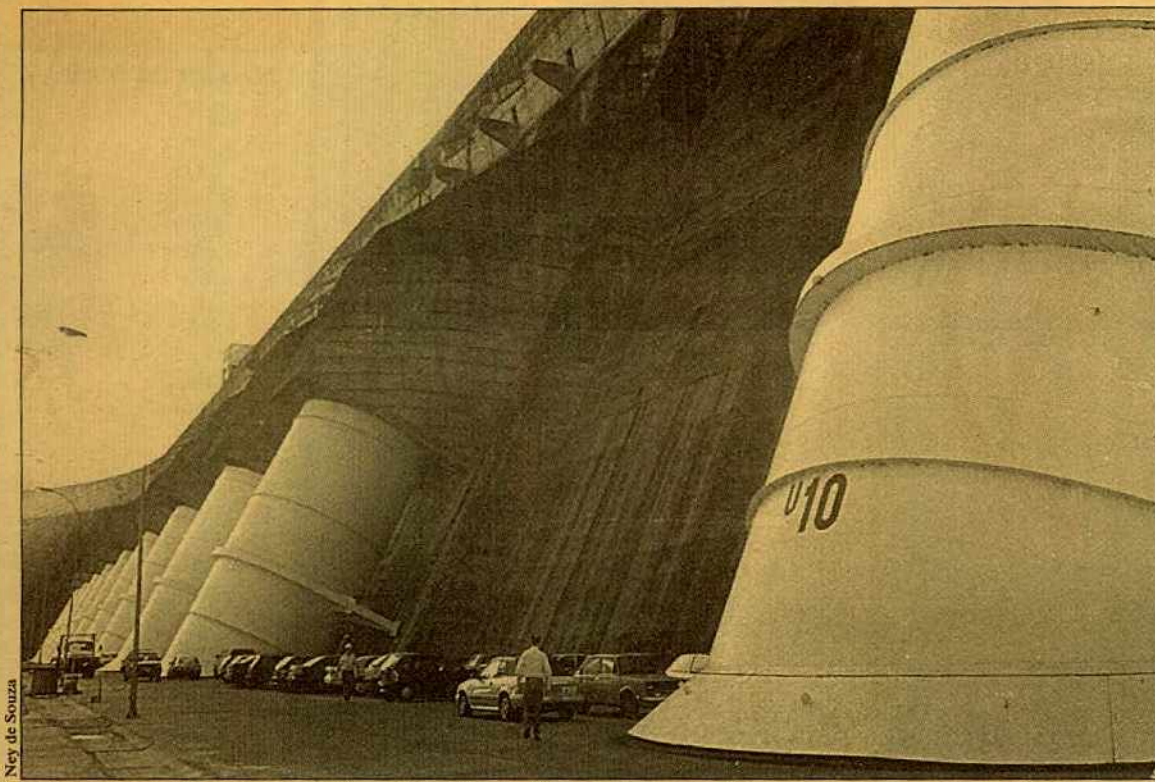
que desde nuestra Triple Frontera, o viceversa, se concentran en una ruta turística de apenas 500 kilómetros donde se conjugan la majestuosidad de la naturaleza y el aprendizaje de nuestras raíces culturales.



Orígenes y naturaleza se conjugan en el itinerario. Ruinas de San Ignacio Mini (Argentina)



Claudio Salvador



As duas novas turbinas devem estar instaladas até 2002, com capacidade total de 14 mil megawatts

### Itaipu

## Disputa atrasa novas turbinas

Edna Mendes

A segunda etapa do processo de licitação das duas novas turbinas da Hidrelétrica de Itaipu, que vão aumentar a capacidade da usina — de 12,6 mil megawatts para 14 mil megawatts —, dependem da solução do impasse criado pelos consórcios.

Dos três consórcios e uma empresa que participaram da etapa de pré-qualificação técnica, apenas dois foram habilitados a participar da concorrência. Um deles é formado pelas empresas ABB, Mecânica Pesada S.A., Siemens e Voith.

O outro é composto pelas empresas General Electric do Canadá, Dominion e Ansaldo Coensa.

O consórcio no qual a ABB participa entrou com recurso administrativo alegando que o concorrente não apresenta condições de atender as necessidades da usina. A Itaipu informou que a segunda etapa da licitação só deve ser iniciada quando os dois consórcios chegarem a uma decisão final.

A Itaipu opera com 18 turbinas e a previsão é que a construção das duas novas unidades esteja concluída em 2002. A ampliação da

capacidade geradora da hidrelétrica vai envolver um investimento de US\$ 190 milhões. O preço inicialmente era de US\$ 300 milhões. A concorrência internacional fez o preço cair em um terço.

Segundo o diretor-técnico-executivo de Itaipu, Altino Ventura Filho, a hidrelétrica tem interesse em que os dois consórcios participem da licitação para que as condições e os preços sejam mais competitivos. "Vencerá a empresa que apresentar melhor preço dentro das condições técnicas e com a qualidade exigida pela Itaipu", afirma Ventura Filho.

### Mercosul

# Crise no Brasil é ameaça para consolidação

*Desvalorização do real provoca reações do governo argentino*

Lúcio Flávio Moura  
Especial para a Folha

Depois de completar seu quarto aniversário, o Tratado do Mercosul pode estar vivendo seu "inferno astral". Em um mês em que o Plano Real viveu sua maior crise, com a desvalorização da moeda brasileira chegando a mais de 70%, a liberdade total no trânsito de mercadorias entre os quatro países-membros (que, como prevê o acordo, se consolida em janeiro do ano que vem) passou a ser mais um problema do que uma conquista.

As equipes de governos que comandam as economias do Brasil e da Argentina, as locomotivas do bloco, entraram em rota de colisão depois de divergências na condução das consequências da crise. Responsável por quase um terço das exportações argentinas, o Brasil se tornou uma ameaça à balança comercial do país vizinho.

Segundo analistas internacionais, em consequência da desvalorização do real, 1999 será o primeiro ano, desde 1994, em que o Brasil ficará em vantagem comer-

cial em relação ao parceiro de bloco. Em um ano, as exportações argentinas devem cair US\$ 1,5 bilhão.

A percepção desse cenário sombrio, que também inclui previsão de queda anual de 3% do Produto Interno Bruto (PIB), provocou reação imediata das principais organizações empresariais, que exigiram do presidente Carlos Menem medidas de restrições às importações de produtos brasileiros.

Menem propôs o apoio a duas medidas drásticas: a eliminação dos subsídios equivalentes a US\$ 1 bilhão dados pelo governo brasileiro aos exportadores e a adoção do dólar como moeda nacional. O presidente do Banco Central brasileiro, Francisco Lopes, considerou as idéias de Menem como "politicamente desastrosas".

Estão em estudos pela equipe econômica do governo argentino, medidas como o aumento nas alíquotas dos impostos alfandegários e a implantação do sistema de quotas de importação de produtos brasileiros, dois outros pontos que ferem o acordo do Mercosul.

## HORÁRIOS DE VÔOS AEROPORTO INTERNACIONAL DE FOZ DO IGUAÇU-PR

- 1) Rio Sul: Em São Paulo opera Aeroporto CONGONHAS e demais empresas em GUARULHOS
- 2) Varig: No Rio de Janeiro opera Aeroporto GALEÃO
- 3) HORÁRIOS, ESCALAS, ETC. FORNECIDOS PELAS CIAS. AÉREAS

Fones:

VARIG RESERVAS: (0800) 997000

VASP RESERVAS: (0800) 998277

TRANSBRASIL/INTERBRASIL RESERVAS: (045) 523-1734

LOJA: 574-3836

TOLL FREE: (0800) 151151

RIO-SUL: (045) 574-1680 - TOLL FREE (0800) 992004



TRANSBRASIL

| VÔO nº | Hora  | De       | Destino  | Frequência | Escalas                 |
|--------|-------|----------|----------|------------|-------------------------|
| VASP   |       |          |          |            |                         |
| VP.040 | 14:45 | FOZ      | S.PAULO  | Diário     | .....                   |
| VP.041 | 11:30 | S.PAULO  | FOZ      | Diário     | .....                   |
| VP.280 | 15:05 | FOZ      | SÃO LUIZ | Diário     | Curitiba, Rio, Brasília |
| VP.281 | 04:00 | SÃO LUIZ | FOZ      | Diário     | Brasília, Rio, Curitiba |

### TRANSBRASIL

À partir de 08/12/98  
Diário

|         |       |        |        |
|---------|-------|--------|--------|
| IGU/SÃO | 14:15 | 15:45H | DIRETO |
| SÃO/IGU | 11:45 | 13:15H | DIRETO |

### RIO-SUL

|                | SAB   | CHGASA |          |          |        |            |
|----------------|-------|--------|----------|----------|--------|------------|
| IGU/SÃO SL.305 | 14:30 | 16:47  | FOZ      | S.PAULO  | DIÁRIO | ESCALA/LDB |
| SÃO/IGU SL.304 | 11:46 | 14:00  | S.PAULO  | FOZ      | DIÁRIO | ESCALA/LDB |
| IGU/LDB SL.305 | 14:30 | 15:31  | FOZ      | LONDRINA | DIÁRIO | DIRETO     |
| LDB/IGU SL.304 | 13:00 | 14:00  | LONDRINA | FOZ      | DIÁRIO | DIRETO     |

\*OBS: EM S. PAULO OPERAMOS NO AEROPORTO DE CONGONHAS.

### VARIG

|        |       |            |            |        |          |
|--------|-------|------------|------------|--------|----------|
| RG.165 | 11:15 | FOZ        | CURITIBA   | DIÁRIO | DIRETO   |
| RG.169 | 17:20 | FOZ        | CURITIBA   | DIÁRIO | DIRETO   |
| RG.161 | 07:00 | FOZ        | S. PAULO   | DIÁRIO | DIRETO   |
| RG.165 | 11:15 | FOZ        | S. PAULO   | DIÁRIO | DIRETO   |
| RG.250 | 15:30 | FOZ        | S. PAULO   | DIÁRIO | DIRETO   |
| RG.250 | 15:30 | FOZ        | R. JANEIR. | DIÁRIO | S. PAULO |
| RG.169 | 17:20 | FOZ        | R. JANEIR. | DIÁRIO | CURITIBA |
| RG.168 | 09:35 | CURITIBA   | FOZ        | DIÁRIO | DIRETO   |
| RG.164 | 15:45 | CURITIBA   | FOZ        | DIÁRIO | DIRETO   |
| RG.251 | 13:00 | S. PAULO   | FOZ        | DIÁRIO | DIRETO   |
| RG.164 | 14:15 | S. PAULO   | FOZ        | DIÁRIO | CURITIBA |
| RG.160 | 22:20 | S. PAULO   | FOZ        | DIÁRIO | DIRETO   |
| RG.168 | 07:45 | R. JANEIR. | FOZ        | DIÁRIO | CURITIBA |
| RG.251 | 11:15 | R. JANEIR. | FOZ        | DIÁRIO | S. PAULO |

**TAM** Transportes  
Aéreos del  
Mercosul  
La nueva línea aérea paraguaya

## AEROPORTO GUARANI

CIUDAD DEL ESTE (C.D.E)

C.D.E S. PAULO

DIÁRIAMNETE

18:30H 21:00H

S. PAULO C.D.E.

DIÁRIAMENTE

9:15H 10:55H

FOZ DO IGUAÇU  
Fone: 523-8500

CIUDAD DEL ESTE

Boquerón, 310 c/ Paí Perez  
Ciudad del Este - Paraguay

Tele/Fax:  
(061) 506 030 - Con R.A.

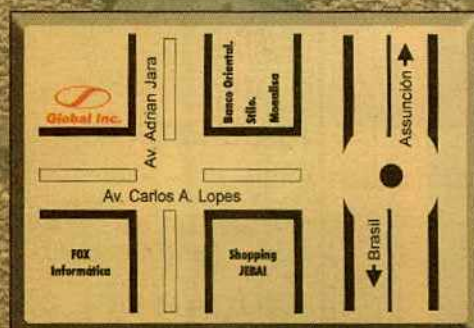


# MOTOROLA

## Telefone Celular & Rádios Profissionais



## Global Inc.



**BRASIL DIRETO**



**(045) 523-3001**

Omni Center - Térreo - Av. Adrián Jara, 540  
Ciudad del Este - Paraguay  
Fone: 00(595) 61 514 137 - Fax: 00(595) 61 514 962  
Brasil Direto (045) 523 3001  
e-mail: global@fnn.net



### TURISMO

#### Museu da Mulher

Em outubro do próximo ano, será inaugurado no Dallas Historic Fair Pack o Museu da Mulher, orçado em US\$ 25 milhões. O espaço pretende ser o principal divulgador das conquistas femininas do século 19 até o próximo milênio. As galerias do museu devem abrigar megaeventos artísticos e educativos, com temas que vão do comércio à música, da política à ciência. A iniciativa é de uma fundação feminista do Texas (Estados Unidos).



#### Temáticos

Depois de anos de euforia, o mercado de parques temáticos nos Estados Unidos vem dando sinais de estagnação. Entre os dez maiores empreendimentos do gênero, seis tiveram, em 1998, bilheteria menor que em 1997. A unidade que sofreu a maior queda foi o Epcot Center, com redução de 10% no número de visitantes. A crise global é apontada por especialistas como a principal causa da queda.

#### Pelé



A maior atração do Pier Plaza Show, complexo de lazer e de pesquisa do mundo marinho projetado para ser erguido na Praia do José Menino, em Santos (SP), será o Memorial Pelé - museu, loja e restaurante que homenageiam o "atleta do século". Com a colaboração de empresas que irão adquirir objetos junto a entidades e colecionadores (Pelé doará toda sua coleção pessoal), o espaço, com 800 metros quadrados, reunirá o maior acervo sobre um futebolista em todo o mundo, complementado por um moderno sistema multimídia, dotado de equipamentos com recursos de simulação eletrônico.

#### Sem vagas

Os 101 estandes do 5º Salão Profissional Paranaense de Turismo, promovido pela Associação Brasileira de Agências de Viagens (Abav), já estão comercializados. O evento acontece no Centro de Convenções de Curitiba, nos dias 22 e 23 de março. O Salão tem como objetivo aproximar as agências de viagens dos fornecedores de produtos turísticos. Hotéis, companhias aéreas, locadoras de veículos, empresas de cartões de crédito e órgãos oficiais de turismo usam a exposição para divulgar seus produtos junto aos agentes.